

дет финансироваться только за счет добровольных взносов, а также за счет правительства Мальты,

1. *подтверждает* необходимость осуществления рекомендаций 57 Международного плана действий по проблемам старения;

2. *благодарит* правительство Мальты за его неослабные усилия в области старения;

3. *рекомендует* Генеральному секретарю выводы, содержащиеся в докладе совещания Группы экспертов по вопросу о возможности создания института по проблемам старения, исходя из того, что институт, который предполагается разместить на Мальте, по сути дела должен стать таким учебным заведением, которое обеспечивало бы удовлетворение кадровых потребностей в связи с осуществлением этого Плана действий применительно к развивающимся странам, и что предлагаемый институт не будет исключать возможности создания других институтов;

4. *просит* Генерального секретаря рассмотреть вопрос об изыскании дополнительных возможностей для удовлетворения значительных потребностей в глобальной подготовке кадров в области геронтологии и об использовании имеющихся структур как в рамках, так и за рамками системы Организации Объединенных Наций, для того чтобы лучше содействовать выполнению этой задачи, и информировать об этом Комиссию социального развития на ее тридцать первой сессии;

5. *настоятельно призывает* заинтересованные стороны избегать какого-либо дублирования работы в области исследований и сбора информации в рамках системы Организации Объединенных Наций;

6. *предлагает* Комиссии социального развития рассмотреть вопрос о старении, включая опыт предлагаемого института, на ее тридцать первой сессии.

*17-е пленарное заседание,
28 мая 1987 года*

1987/42. Необходимость усиления международного сотрудничества в области защиты и помощи семье

*Экономический и Социальный Совет,
рекомендует* Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

сознавая решимость народа Организации Объединенных Наций содействовать социальному прогрессу и улучшению уровней жизни при большей свободе с целью создания условий стабильности и благосостояния, которые необходимы для мирных и дружественных отношений между народами,

напоминая, что в соответствии с Международным пактом об экономических, социальных и культурных правах²¹ семье, которая является естественной и основной ячейкой общества, необходимо предоставлять максимально широкую защиту и помощь,

ссылаясь также на Декларацию социального прогресса и развития²², в которой говорится, что семье как основной ячейке общества и естественной среде для роста и благополучения всех ее членов, особенно детей и молодежи, должны предоставляться помощь и защита, с тем чтобы она могла полностью выполнять свои обязанности в коллективе,

будучи убеждена в безотлагательности обеспечения самых различных потребностей семьи, являющейся как бенефициаром, так и активным участником процесса развития,

признавая необходимость консолидации усилий всех государств по осуществлению конкретных программ, касающихся семьи, в чем важную роль могла бы сыграть Организация Объединенных Наций,

осознавая наличие международного консенсуса по вопросу о важной роли семьи как движущей силы позитивных изменений в обществе,

ссылаясь на резолюции Экономического и Социального Совета 1983/23 от 26 мая 1983 года и 1985/29 от 29 мая 1985 года,

будучи убеждена в том, что для мобилизации усилий в интересах семьи на местном, национальном, региональном и международном уровнях следует принять надлежащие меры,

ссылаясь в этой связи на свое решение 35/424 от 5 декабря 1980 года и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года, касающиеся руководящих принципов в отношении международных годов и годовщин,

1. *предлагает* всем государствам сообщить свое мнение по вопросу о возможности проведения международного года семьи и представить свои замечания и предложения на этот счет Генеральному секретарю до 30 апреля 1988 года;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии всеобъемлющий доклад, основанный на замечаниях и предложениях государств-членов по вопросу о возможности провозглашения такого года и возможных путях и средствах улучшения положения и благосостояния семьи, а также усиления международного сотрудничества в рамках глобальных усилий по содействию социальному прогрессу и развитию;

3. *постановляет* в первоочередном порядке рассмотреть этот доклад и принять по нему соответствующие решения на ее сорок третьей сессии в рамках пункта предварительной повестки дня, озаглавленного «Семья в процессе развития».

*17-е пленарное заседание,
28 мая 1987 года*

1987/43. Десятилетие инвалидов Организации Объединенных Наций

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 37/52 от 3 декабря 1982 года, в которой Ассамблея утвердила Всемирную программу действий в отношении инвалидов, и 37/53 от 3 декабря 1982 года,